

ROYAUME DE BELGIQUE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
MOBILITE ET TRANSPORTS**

Arrêté ministériel portant interdiction de mise à disposition sur le marché de bouteilles de gaz métalliques non-rechargeables avec référence EC-6.8-1.5 contenant de l'hélium

Le Ministre de la Mobilité,

Vu la directive 2010/35/UE du Parlement européen et du Conseil du 16 juin 2010 relative aux équipements sous pression transportables et abrogeant les directives du Conseil 76/767/CEE, 84/525/CEE, 84/526/CEE, 84/527/CEE et 1999/36/CE, article 30, paragraphe 8 ;

Considérant le Règlement (CE) n° 765/2008 du Parlement européen et du Conseil du 9 juillet 2008 fixant les prescriptions relatives à l'accréditation et à la surveillance du marché pour la commercialisation des produits et abrogeant le règlement (CEE) n° 339/93 du Conseil ;

Considérant l'arrêté royal du 13 novembre 2011 relatif aux équipements sous pression transportables ;

Considérant la compétence du gouvernement fédéral en matière de transport de marchandises dangereuses par chemin de fer, réglée principalement par l'arrêté royal du 2 novembre 2017 relatif au transport des marchandises dangereuses par chemin de fer, à l'exception des matières explosibles et radioactives, qui a transposé partiellement la directive 2008/68/CE du Parlement européen et du Conseil du 24 septembre 2008 relative au transport intérieur des marchandises dangereuses, en ce qui concerne le transport des marchandises dangereuses par chemin de fer, à l'exception des matières explosibles et radioactives, et plus particulièrement son annexe II ;

Considérant la norme EN ISO 11118:2015 relative aux bouteilles à gaz métalliques non rechargeables - spécifications et méthodes d'essai ;

Considérant que, conformément à l'article 30, paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la directive 2010/35/UE les autorités françaises de surveillance du marché ont procédé à une évaluation des

KONINKRIJK BELGIE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
MOBILITEIT EN VERVOER**

Ministerieel besluit houdende verbod tot het op de markt aanbieden van niet-hervulbare metalen gasflessen met referentie EC-6.8-1.5 die helium bevatten

De Minister van Mobiliteit,

Gelet op de richtlijn 2010/35/EU van het Europees Parlement en de Raad van 16 juni 2010 betreffende vervoerbare drukapparatuur en houdende intrekking van richtlijnen 76/767/EEG, 84/525/EEG, 84/526/EEG, 84/527/EEG en 1999/36/EG van de Raad, artikel 30, paragraaf 8;

Overwegende de Verordening (EG) nr. 765/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 9 juli 2008 tot vaststelling van de eisen inzake accreditatie en markttoezicht betreffende het verhandelen van producten en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 339/93 van de Raad;

Overwegende het koninklijk besluit van 13 november 2011 betreffende vervoerbare drukapparatuur;

Overwegende de bevoegdheid van de federale overheid inzake het vervoer van gevaarlijke goederen per spoor, zoals in hoofdzaak geregeld in het koninklijk besluit van 2 november 2017 betreffende het vervoer van gevaarlijke goederen per spoor, met uitzondering van ontplofbare en radioactieve stoffen dat, voor wat het vervoer van gevaarlijke goederen per spoor met uitzondering van ontplofbare en radioactieve stoffen betreft, richtlijn 2008/68/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 september 2008 betreffende het vervoer van gevaarlijke goederen over land gedeeltelijk heeft omgezet, en meer in het bijzonder zijn bijlage II;

Overwegende de norm EN ISO 11118:2015 "relative aux bouteilles à gaz métalliques non rechargeables - spécifications et méthodes d'essai";

Overwegende dat, in overeenstemming met artikel 30, paragraaf 1, eerste lid, van de richtlijn 2010/35/EU de Franse markttoezichtautoriteiten, een beoordeling hebben uitgevoerd van niet-

bouteilles à gaz métalliques non rechargeables contenant de l'hélium en tenant compte de toutes les exigences définies dans cette directive, évaluation qui a été incluse dans le rapport d'essai 2020-8-RSPT-ZJK-V1 du 25/06/2020 ;

Considérant que, conformément à l'article 30, paragraphe 1^{er}, alinéa 2, de la directive 2010/35/UE, les autorités françaises de surveillance du marché ont constaté que les bouteilles métalliques à gaz non rechargeables contenant de l'hélium ne respectaient pas les exigences définies dans les annexes de la directive 2008/68/CE et dans la directive 2010/35/UE, et ont donc demandé à l'opérateur économique concerné de prendre des mesures correctives ;

Considérant que, conformément à l'article 30, paragraphe 2, de la directive 2010/35/UE, les autorités françaises de surveillance du marché ont informé la Commission européenne et les autres États membres parce qu'elles estimaient que la non-conformité n'était pas limitée à leur territoire national. Un dossier a été créé à cet effet dans l'ICSMS (Information and Communication System for Market Surveillance) le 26/06/2020 ;

Considérant que, en l'absence de mesures correctives efficaces prises en temps utile par l'opérateur économique, et conformément à l'article 30, paragraphe 4, de la directive 2010/35/UE, les autorités françaises de surveillance du marché ont pris elles-mêmes des mesures provisoires appropriées en interdisant la poursuite de la mise sur le marché de ces bouteilles de gaz (voir Arrêté du 5 octobre 2020 portant interdiction de mise sur le marché de bouteilles de gaz métalliques non rechargeables contenant de l'hélium, publié au Journal officiel de la République française le 10 octobre 2020) ;

Considérant que le 26/10/2020, les autorités françaises de surveillance du marché ont informé la Commission européenne et les autres États membres des mesures prises, à la suite de quoi la procédure Safeguard (2010/35/EU-F-201026-5724) a été lancée et a été clôturée le 25/12/2020 sans objection des autres autorités de surveillance du marché ;

Considérant que l'article 30, paragraphe 8, de la directive 2010/35/UE impose aux autorités belges de prendre sans délai les mesures restrictives appropriées à l'égard des équipements sous

hervulbare metalen gasflessen die helium bevatten in het licht van alle in deze richtlijn vastgestelde eisen, beoordeling welke is opgenomen in het testrapport 2020-8-RSPT-ZJK-V1 van 25/06/2020;

Overwegende dat, in overeenstemming met artikel 30, paragraaf 1, tweede lid, van de richtlijn 2010/35/EU, de Franse markttoezichtautoriteiten, hebben vastgesteld dat de niet-hervulbare metalen gasflessen die helium bevatten, niet voldoen aan de eisen vermeld in de bijlagen bij de richtlijn 2008/68/EG en in de richtlijn 2010/35/EU en zij de marktdeelnemer bijgevolg hebben gevraagd corrigerende maatregelen te nemen;

Overwegende dat, in overeenstemming met artikel 30, paragraaf 2, van de richtlijn 2010/35/EU, de Franse markttoezichtautoriteiten, de Europese Commissie en de andere lidstaten in kennis hebben gesteld omdat zij van mening waren dat de non-conformiteit niet tot hun nationale grondgebied beperkt was. Een dossier werd hiervoor aangemaakt in ICSMS (Information and Communication System for Market Surveillance) op 26/06/2020;

Overwegende dat, bij gebrek aan tijdig doeltreffende corrigerende maatregelen nemen van de marktdeelnemer, en in overeenstemming met artikel 30, paragraaf 4, van de richtlijn 2010/35/EU, de Franse markttoezichtautoriteiten zelf passende voorlopige maatregelen hebben genomen door het verder op de markt aanbieden van dergelijke gasflessen te verbieden (zie "Arrêté du 5 octobre 2020 portant interdiction de mise sur le marché de bouteilles de gaz métalliques non rechargeables contenant de l'hélium", bekendgemaakt in het "journal officiel de la République française" op 10 oktober 2020);

Overwegende dat op 26/10/2020 de Franse markttoezichtautoriteiten de Europese Commissie en de andere lidstaten in kennis hebben gesteld van de genomen maatregelen, waarna de Safeguard-procedure (2010/35/EU-F-201026-5724) is opgestart die is afgesloten op 25/12/2020 zonder bezwaren van andere markttoezichtautoriteiten;

Overwegende dat artikel 30, paragraaf 8 van de richtlijn 2010/35/EU aan de Belgische autoriteiten oplegt onverwijld passende beperkende

pression transportables concernés ;

maatregelen te nemen ten aanzien van de betrokken vervoerbare drukapparatuur;

Considérant que, en outre, ces équipements sous pression transportables peuvent présenter un risque pour la sécurité des personnes,

Overwegende bovendien dat deze vervoerbare drukapparatuur een risico kan inhouden voor de veiligheid van personen,

ARRETE :

BESLUIT:

Article unique – La mise à disposition sur le marché des bouteilles de gaz avec référence EC-6.8-1.5, fabriquées par la société Zhejiang Kin-Shine Technology Co. Ltd., contenant de l'hélium et faisant l'objet du certificat d'agrément de type n° MIRTEC1-01-8765CER12.2051800129 délivré par l'organisme notifié MIRTEC (0437 – Grèce), est interdite.

Enig artikel – Het op de markt aanbieden van gasflessen met referentie EC-6.8-1.5 die geproduceerd zijn door de onderneming Zhejiang Kin-Shine Technology Co. Ltd. die helium bevatten, en die het voorwerp uitmaken van het typegoedkeuringscertificaat nr. MIRTEC1-01-8765CER12.2051800129 afgeleverd door het aangemelde organisme MIRTEC (0437 – Griekenland), is verboden.

Les caractéristiques de ces bouteilles de gaz sont les suivantes :

De kenmerken van deze gasflessen zijn de volgende:

FABRICANT	Zhejiang Kin-Shine Technology (ZJK)
TYPE	EC-6.8-1.5
CONTENANT	Hélium
PW (bar)	30
PH (bar)	45
TS (°C) min/max	-20/+65
V (L)	6,8

FABRIKANT	Zhejiang Kin-Shine Technology (ZJK)
TYPE	EC-6.8-1.5
INHOUD	Helium
PW (bar)	30
PH (bar)	45
TS (°C) min/max	-20/+65
V (L)	6,8

Ces bouteilles présentent en partie supérieure une marque distinctive de fabrication JY1 inscrite dans un triangle. Seules les bouteilles produites sous la certification de l'organisme notifié MIRTEC sont concernées par l'interdiction de mise à disposition sur le marché. MIRTEC est identifié sur la bouteille par le numéro d'organisme « 0437 ».

Deze cilinders hebben een kenmerkend fabricagemerk JY1 in een driehoek aan de bovenkant. Alleen cilinders die onder de certificering van de aangemelde instantie MIRTEC zijn geproduceerd, vallen onder het verbod op het op de markt aanbieden. MIRTEC wordt op de cilinder geïdentificeerd met het organismenummer "0437".

Bruxelles, le

2021.

Brussel,

2021.

Georges GILKINET